

**GUIDE TO NUMBERED FEATURES**  
**GUÍA DE DETALLES NUMERADOS**

**COMMERCIAL AND INDUSTRIAL**  
**COMERCIALES E INDUSTRIALES**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
1	2835	Aduna de la Empresa Portuaria Santo Tomás de Castilla (custom-house)
2	2835	Banco de Desarrollo Agrícola, BANDESA
3	2835	Banco de Guatemala, Banco Nacional de la Vivienda, BANVI
4	2840	Banco de los Trabajadores
5	2840	Banco del Café S.A.
6	2840	Banco Livier's Internacional Ltd.
7	2835	Compañía Guatemalteca de Inspecciones S.A.
8	2835	Departamento de Ingeniería de la Empresa Portuaria
9	2835	Empresa Portuaria Santo Tomás de Castilla
10	2835	Materiales Plásticos (Isomaterial) (Isomaterial)
11	2835	Merado Municipal La Piedad (Isomaterial)
12	3035	Pantelón Refinaria Standard Oil (Infrared and PCL storage)
13	2835	Rancho Municipal (Isomaterial)
14	2835	Refinería Tacaná (Infrared and PCL storage)
15	2834	Tanques de aceite
16	2735	Zona Libre de Industria y Comercio Santo Tomás de Castilla (Santo Tomás de Castilla free industrial and trade zone)

**GOVERNMENT BUILDINGS**  
**EDIFICIOS GUBERNATIVOS**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
31	2835	Administración de Aduanas de Santo Tomás de Castilla (Administration)
32	2835	Administración de Puertos y Aduanas de Puerto Barrios (Administration)
33	2840	Bombas Volantes 7a. Compañía (volunteer fire department)
34	2840	Estación de Plenas Portuarias (Isomaterial)
35	2735	Guardia de Hacienda 7a. Jefatura Regional
36	2835	Guardia de Hacienda 10a. Jefatura Regional
37	2835	Guardia Portuaria, Jefatura
38	2840	Junta Administrativa del Tráfico del Puerto (port authority)
39	2840	Juzgado de Paz (court)
40	2835	Migración (Infrared)
41	2835	Migración (Infrared)
42	2837	Penitenciaría Departamental (penitentiary)
43	2835	Zona vial No. 8, Dirección General de Caminos (zone)

**HOSPITALS**  
**HOSPITALES**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
51	2835	Clinica San José del Carmen (clinic)
52	2835	Dispensario Médico de la Empresa Portuaria (dispensary)
53	2840	Dispensario Municipal (dispensary)
54	2835	Hospital Doctor Aduna
55	2835	Hospital Infantil Eusebio Martínez
56	3035	Hospital Karl Eugen Lagerfeld García
57	2835	Sanatorio San Rafael
58	2840	Sanatorio y Oficinas de BANDESA

**MILITARY ESTABLISHMENTS**  
**ESTABLECIMIENTOS MILITARES**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
71	2840	Área restricta (restricted area)
72	2835	Área restricta (restricted area)

**SCHOOLS**  
**ESCUELAS**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
81	2835	Escuela Cristo Rey (college)
82	2835	Escuela Maya (college)
83	2840	Instituto Bíblico Verne de Octubre (Institute)
84	2835	Instituto de Educación Básica Domingo Varona (Institute)
85	2835	Instituto Experimental Luis Pasteur y Universidad Mariano de Cárlos (Institute)
86	2835	Instituto Técnico de Capacitación y Productividad, INTECAP (technical training institute)

**UTILITIES**  
**UTILIDADES**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
101	3035	Aeropuerto de Puerto Barrios (Puerto Barrios airport)
102	2840	Asociación de Radio Alcornocados de la Banda de 11 Mts. ARBOM (Association)
103	2835	Correos y Telecomunicaciones
104	2840	Correos y Telégrafos
105	2835	Departamento Eléctrico de la Empresa Portuaria
107	2835	Empresa Guatemalteca de Telecomunicaciones, GIATEL
108	2835	Empresa Guatemalteca de Telecomunicaciones, GIATEL
109	2840	Facilidades Portuarias de Puerto Barrios (Puerto Barrios port facilities)
110	2835	Facilidades Portuarias de Santo Tomás de Castilla (Santo Tomás de Castilla port facilities)
111	2837	Instituto Nacional de Electrificación (INDE) (electric company)
112	2835	Talleres de Ferrocarriles de Guatemala, FEGUA (workshop)
113	2835	Transportes Extraterrestres Lingua (transport)
114	2835	Transportes Marítimos Fluencia (transport)

**PLACES OF WORSHIP**  
**LUGARES DE CULTO**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
121	2835	Central de Servicios de la Administración Apostólica de Trabajo, CESAT (religious community for workers)
122	2835	Iglesia Cristo Salvador
123	2835	Iglesia Nuestra Señora del Rosario
124	2835	Iglesia Sagrada Corazón
125	2835	Iglesia San Pablo y Anexo Escuela de Pirvales
126	2835	Parroquia del Espíritu Santo y Nuestra Señora (parish)

**MISCELLANEOUS**  
**MISCELÁNEO**

Number	Grid Reference	Name
Número	Localización por cuadrícula	Nombre
141	2835	Casa Hotel Quetz
142	2840	Hospedaje y Sala de Cine Palacios (lodging)
143	2840	Hotel Barrios
144	2840	Hotel Casca
145	2835	Hotel Casa del Viajero
146	2840	Hotel del Norte
147	2835	Hotel Derrumbe
148	2835	Hotel del Refinador
149	2835	Hotel Esmeralda
150	2835	Hotel Europa
151	2835	Hotel Miami
152	2840	Hotel Tacaná
153	2835	Hotel Tacaná
154	2835	Hotel y Restaurantes Internacionales
155	3035	Hotel y Restaurantes Puerto Libre

**INDEX TO STREETS**  
**INDICE DE CALLES**

WHERE NAMES ARE PRECEDED BY A SEMI-COLON, THE STREET IS IDENTIFIED BY NUMBER. WHERE THEY ARE NOT, THEY ARE LISTED ALPHABETICALLY UNDER THE APPLICABLE TERM.

Name	Grid Reference	Identification Number
Nombre	Localización por cuadrícula	Número Identificador
PUERTO BARRIOS		
AVENIDA GENERAL JUSTO RUFINO BARRIOS	2835	708
CALLADO EL PALMOR O LIMONA	2835	709
11 AVENIDA	2835	710
12 AVENIDA	2835	711
13 AVENIDA	2835	712
14 AVENIDA	2835	713
15 AVENIDA	2835	714
16 AVENIDA	2835	715
17 AVENIDA	2835	716
18 AVENIDA	2835	717
19 AVENIDA	2835	718
20 AVENIDA	2835	719
21 AVENIDA	2835	720
22 AVENIDA	2835	721
23 AVENIDA	2835	722
24 AVENIDA	2835	723
25 AVENIDA	2835	724
26 AVENIDA	2835	725
27 AVENIDA	2835	726
28 AVENIDA	2835	727
29 AVENIDA	2835	728
30 AVENIDA	2835	729
31 AVENIDA	2835	730
32 AVENIDA	2835	731
33 AVENIDA	2835	732
34 AVENIDA	2835	733
35 AVENIDA	2835	734
36 AVENIDA	2835	735
37 AVENIDA	2835	736
38 AVENIDA	2835	737
39 AVENIDA	2835	738
40 AVENIDA	2835	739
41 AVENIDA	2835	740
42 AVENIDA	2835	741
43 AVENIDA	2835	742
44 AVENIDA	2835	743
45 AVENIDA	2835	744
46 AVENIDA	2835	745
47 AVENIDA	2835	746
48 AVENIDA	2835	747
49 AVENIDA	2835	748
50 AVENIDA	2835	749
51 AVENIDA	2835	750
PUERTO SANTO TOMÁS DE CASTILLA		
A AVENIDA	2835	260
B AVENIDA	2835	261
C AVENIDA	2835	262
D AVENIDA	2835	263
E AVENIDA	2835	264
F AVENIDA	2835	265
G AVENIDA	2835	266
H AVENIDA	2835	267
I AVENIDA	2835	268
J AVENIDA	2835	269
K AVENIDA	2835	270
L AVENIDA	2835	271
M AVENIDA	2835	272
N AVENIDA	2835	273
O AVENIDA	2835	274
P AVENIDA	2835	275
Q AVENIDA	2835	276
R AVENIDA	2835	277
S AVENIDA	2835	278
T AVENIDA	2835	279
U AVENIDA	2835	280
V AVENIDA	2835	281
W AVENIDA	2835	282
X AVENIDA	2835	283
Y AVENIDA	2835	284
Z AVENIDA	2835	285

WHERE STREET NAMES CANNOT BE SHOWN ON THE GRAPHIC, THE STREETS ARE IDENTIFIED BY NUMBER.

DONDE NO SE PUEDEN SEÑALAR LOS NOMBRES DE CALLES EN EL GRÁFICO, LAS CALLES ESTÁN IDENTIFICADAS POR NÚMEROS.

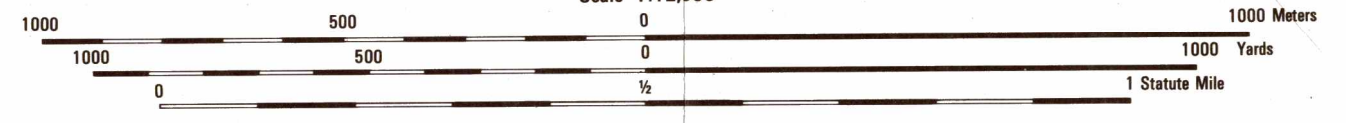
Prepared and published by the Defense Mapping Agency  
Hydrographic/Topographic Center, Washington, D.C.

**LEGEND**  
**SIGNOS CONVENCIONALES**

COMPILED IN 1968 FROM BEST AVAILABLE SOURCES  
COMPILADO EN 1968 DE FUENTES DISPONIBLES MÁS CONFIABLES

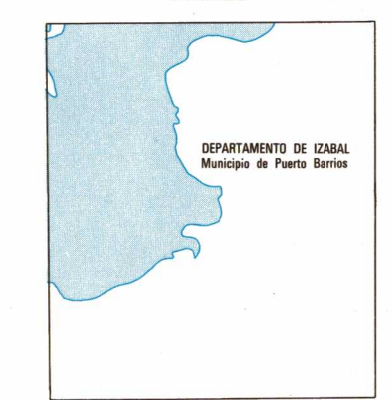
A line is considered as being a minimum of 2.5 meters in width  
Se considera que una línea tiene un mínimo de 2.5 metros de ancho

Populated place: Moderate to sparse	Diagonal hatched area
Population: Moderate to sparse	Diagonal hatched area
Identification outline and number	Red outline with number
Limit of area: Admin.	Red outline
Important building: Government building	Black square with number
Edificio importante: Edificio gubernativo	Black square with number
Church: Hospital: School	Black square with cross
Iglesia: Hospital: Escuela	Black square with cross
Landmark object: Tank(s)	Black circle with cross
Mark: Tower(s)	Black circle with cross
High tension powerline: Single	Black line with cross
Línea eléctrica de alta tensión: Simple	Black line with cross
Landmark building	Black square
Mark: Edificio	Black square
Route marker: Central American	Black square with 'CAB'
Señal de ruta: Centroamericana	Black square with 'CAB'
Man-made shoreline	Black line
Costa artificial	Black line
Mine: Quarry	Black square with 'X'
Mina: Balastera	Black square with 'X'



**GLOSSARY**  
**GLOSARIO**

Acueta	irrigation ditch
Aeropuerto	airport
Agua	water
Avenida	avenue
Bahía	bay
Banco	bank
Calle	street
Calles	streets
Campo de fútbol	soccer field
Cementerio	cemetery
Complejo deportivo	sports complex
Construcción	construction
Correo	post office
Departamento	second-order administrative division
Embalse	reservoir
Empresa	company
Estadio	stadium
FEGUA (Ferrocarriles de Guatemala)	Guatemalan railroads
Fertilizante	fertilizer
Fisca	estate
Guardia	police station
Hotel	hotel
Monumento	monument
Muelle	wharf
Municipio	third-order administrative division
Oleoducto	oil pipeline
Parque	park
Pedregal	petroleum
Piscina	swimming pool
Puerto	port
Puente	bridge
Puente de ferrocarril	railroad bridge
Punto	point
Quadrante	quadrant
Rio	river
Sanatorio	sanatorium
Subestación	substation
Telecomunicaciones	long distance communication
Teléfono	telephone office
Torre de mando	control tower
Tubería	pipeline
Vivero de peces	fish hatchery



**LIMITED DISTRIBUTION**

Distribution authorized to DOD, LAW 10 U.S.C. 59130 & 455. Release authorized to U.S. DOD contractors (AW 48 C.F.R. 252.245-700). Refer other requests to Headquarters, NIMA, ATTN: Release Officer, Stop P-25. Destroy on "For Official Use Only." Removal of this caveat is prohibited.

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK, 1-800-405-0095, COMMERCIAL: 314-202-2200; OR WRITE TO: ATTN: CDD, MAIL STOP P-37, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, 4800 SANDHURST ROAD, BETHESDA, MD 20814-0001.